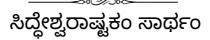
Siddheshvara Ashtakam with Translation



Document Information

Text title : siddheshvarAShTakam with translation

File name : siddheshvarAShTakam.itx

Category : shiva, aShTaka, chandrashekharendrasarasvatI

Location : doc shiva

Author : Chandrashekharendra sarasvatI svaamIgala Maha Periyava during his Kashi Yatra

Transliterated by : Rajani Arjun Shankar

Proofread by : Rajani Arjun Shankar Translated by : Rajani Arjun Shankar

Latest update: August 28, 2021

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

August 28, 2021

sanskritdocuments.org



Siddheshvara Ashtakam with Translation

ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಾಷ್ಟಕಂ ಸಾರ್ಥಂ



ಮಹಾತೀರ್ಥರಾಜಸ್ಯ ತೀರೇ ವಿಭಾಂತಂ ಮಹಾಭೂತಿರೂಪಂ ಮಹಾತ್ಮೈಕವೇದ್ಯಂ . ಮಹಾಸಿದ್ದಿಪೂರಪ್ರದಾನೈಕದಕ್ಷಂ ಭಜಾಮೈವ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಂ ಚಿತ್ತ ಶಂಭುಂ .. 1.. (variation ಸಿದ್ಧಶಂಭುಂ) ಮನೋಜಸ್ತ್ವದಕ್ಷ್ಯಗ್ನಿಭಸ್ಮಾವಶೇಷಃ ಮದಾಂಧಶ್ಚ ದಕ್ಷೋ ಗತಶ್ಶೋಚ್ಯಭಾವಂ . ಮನೋಜಾತದಾಕ್ಷ್ಯಾಗ್ನಿತಾಂತೋ ಮದಾಂಧಃ ಭಜೇ ನಿರ್ಮದತ್ವಾಯ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಂ ತ್ವಾಂ .. 2.. ಇಯಂ ಚಾಪಿ ಗಂಗಾ ನಿಬದ್ದಾ ಕಪರ್ದೇ ಮದಾಢ್ಯಾ ಯತಸ್ಸಾ ಕಣಕ್ಷೀರಕಲ್ಪಂ . ವಿಸೃಷ್ಟಾ ಜಗತ್ಪಾಪನಾಶಾಯ ಯೇನ ಸ್ವಯಂ ಚಿತ್ತ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಂ ಚಿಂತಯೈನಂ .. 3.. (variation ಸ್ವಯಂಸಿದ್ದ) ನ ತೇನ್ಗೋ ನ ಚಾದಿರ್ಹರಿಸ್ಸೋsಪಿ ಧಾತಾ ವರಾಹೀಭವನ್ನೂರ್ಧ್ವಹಂಸೀಭವಂಶ್ಚ್ವ ದಧಾತೇ ಹಿ ಸಾಕ್ಷ್ಯಂ ಭಜೇ ಭಾಂತಮೇವ (variation ತದಾ ತೇ ಹಿ ಸಾಕ್ಷ್ಯಂ ಭಜೇತಾಂ ತಮೇವ) ಮಹಾಲಿಂಗರೂಪೇಣ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಂ ತ್ವಾಂ .. 4... ಶಿವೋಽಯಂ ಪ್ರದೇಶೋ ಮಹಾನ್ ಮಧ್ಯದೇಶಃ ಶಿವಾ ಜಾಹ್ನವೀ ನಿತ್ಯಸಿದ್ದಪ್ರವಾಹಾ . ಶಿವಸ್ತ್ರಂ ಶಿವಂ ನಿತ್ಯಸಿದ್ದಂ ದಧಾನಃ ಶಿವೋ ನಃ ಸದಾ ದೇವ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ ಸ್ಯಾಃ .. 5.. ಪದಾಬ್ಬೇ ತ್ವದೀಯೇ ಸ್ವಕೀಯಾಕ್ಷಿಪದ್ಮಂ ಪುರಾ ಭೂಷಣತ್ರೇನ ನಾರಾಯಣೋಽದಾತ್ . ಇತೀದಂ ಪುರಾವೃತ್ತಮದ್ಯಾತ್ರ ಸತ್ಯಂ ಬದರ್ಯೋ ಹರಿಸ್ಸಾಧು ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾದಾತ್ .. 6.. ಕಪರ್ದಾತ್ ತ್ರದೀಯಾದ್ವಿಸ್ನಷ್ಟಾಪಿ ಗಂಗಾ

ಪುನಸ್ಸೇವಿತುಂ ತ್ವಾಮಹೋ ಬದ್ಧವಾಂಛಾ . ಸಕಾಶೇ ತ್ವದೀಯೇಽತಿಭಾರಪ್ರವಾಹಾ ನಿಜಾಂಭೋಽಭಿಷೇಕಾಯ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಾಗಾತ್ .. 7.. ನ ಮತ್ತೋಽಸ್ಮ್ಯಹಂ ಚೇನ್ನ ಮತ್ತೋಽಸಿ ಭಿನ್ನಃ ನಮತ್ತೋಷಿತಸ್ತ್ವಂ ನಮತ್ತೋಷದಾತಾ . ನ ಮತ್ತೋಽಸಿ ಭಿನ್ನಸ್ತ್ವಮಿತ್ಯೈಕ್ಯ ತೋಷಂ ನಮಧ್ಭ್ಯಃ ಪ್ರದೇಹೀಹ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ ತ್ವಂ .. 8.. ಇತಿ ಪ್ರಯಾಗಸಿದ್ಧೇಶಭಕ್ತಿ ಭೃಜ್ಜನತಾ ಹೃದಿ . ಶ್ಲೋಕಾಷ್ಟಕಮಿದಂ ಪುಣ್ಯಂ ನಿತ್ಯಂ ವರ್ಧಯತಾಂ ಶುಭಂ .. 9.. ಇತಿ ಮಹಾಪೇರಿಯವಾ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಶೇಖರೇಂದ್ರಸರಸ್ವತೀವಿರಚಿತಂ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾಷ್ಟಕಂ ಸಂಪೂರ್ಣಂ .

.. ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾಷ್ಟಕಂ ಸಾರ್ಥಂ ..

Siddheshvara Ashtakam with Translation ಮಹಾತೀರ್ಥ-ರಾಜಸ್ಯ ತೀರೇ ವಿಭಾಂತಂ ಮಹಾಭೂತಿ-ರೂಪಂ ಮಹಾತ್ಮೈಕ-ವೇದ್ಯಂ . ಮಹಾಸಿದ್ಧಿ-ಪೂರ-ಪ್ರದಾನೈಕ-ದಕ್ಷಂ ಭಜಾಮೈವ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಂ ಚಿತ್ತ ಶಂಭುಂ .. 1.. ಚಿತ್ತ - O Mind! ಭಜಾಮ - Let us worship ಶಂಭುಂ - Shiva, ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಂ - Siddheshvara, ವಿಭಾಂತಂ - shining ಮಹಾತೀರ್ಥ-ರಾಜಸ್ಯ ತೀರೇ - on the banks of the most sacred waters (Prayag), ಮಹಾಭೂತಿ-ರೂಪಂ - the embodiment of great glories, ಮಹಾತ್ಮೈಕ-ವೇದ್ಯಂ . - the one understood only by great souls, ಮಹಾಸಿದ್ದಿ-ಪೂರ-ಪ್ರದಾನೈಕ-ದಕ್ಷಂ - the expert in giving a flood(abundance) of great

Let us worship Shiva, Siddheshvara, shining on the banks of the most sacred waters (Prayag), the embodiment of great glories, the one understood only by great souls, the expert in giving a flood(abundance)

powers.

of great powers.

ಮನೋಜಸ್ತ್ವದಕ್ಷ್ಯಗ್ನಿ-ಭಸ್ಮಾವಶೇಷಃ

ಮದಾಂಧಶ್ಚ ದಕ್ಷೋ ಗತಶ್ಶೋಚ್ಯ-ಭಾವಂ .

ಮನೋಜಾತ-ದಾಕ್ಷ್ಯಾಗ್ನಿ-ತಾಂತೋ ಮದಾಂಧಃ

ಭಜೇ ನಿರ್ಮದತ್ವಾಯ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ ತ್ವಾಂ .. 2...

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ - O Siddhesvara!

ಮನೋಜಃ - Manmatha

ಭಸ್ಮಾವಶೇಷಃ - was reduced to ashes

ತ್ವದ್ ಅಕ್ಷಿ ಅಗ್ನಿ - by the flame of your eye.

ದಕ್ಷಃ ಚ - Daksha too,

ಮದಾಂಧಃ - blinded by arrogance,

ಗತಃ - reached

ಶೋಚ್ಯ-ಭಾವಂ - a pitiable state.

ತಾಂತೋ - Weary

ಮನೋಜಾತ ದಾಕ್ಷ್ಯ ಅಗ್ನಿ - due to the fire of Manmatha's expertise (in creating desire),

ಮದಾಂಧಃ - (and) blinded by arrogance,

ತ್ರಾಂ . ಭಜೀ - I worship you

ನಿರ್ಮದತ್ತಾಯ - for the sake of humility.

O Siddhesvara! Manmatha was reduced to ashes by the flame of your

eye. Daksha too, blinded by arrogance, reached a pitiable state.

Weary due to the fire of Manmatha's expertise (in creating desire),

(and) blinded by arrogance, I worship you for the sake of humility.

ಇಯಂ ಚಾಪಿ ಗಂಗಾ ನಿಬದ್ದಾ ಕಪರ್ದೇ

ಮದಾಢ್ಯಾ ಯತಸ್ಸಾ ಕಣ-ಕ್ಷೀರ-ಕಲ್ಸಂ .

ವಿಸ್ಪಷ್ಟಾ ಜಗತ್ಸಾಪ-ನಾಶಾಯ ಯೇನ

ಸ್ವಯಂ ಚಿತ್ರ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಂ ಚಿಂತಯೈನಂ .. 3..

ಚಿತ್ರ - O Mind!

ಚಿಂತಯ - Contemplate upon

ಏನಂ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಂ - this Siddheshvara,

ಯೇನ - by whom

ಇಯಂ ಗಂಗಾ ಚ - this Ganga too,

ನಿಬದ್ದಾ - was arrested

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾಷ್ಟಕಂ ಸಾರ್ಥಂ

ಕಪರ್ದೇ - in the matted locks,

ಕಣ-ಕ್ಷೀರ-ಕಲ್ಪಂ - as if she was (just) a drop of milk,

ಯತಃ - because

ಮದಾಢ್ಯಾ - (she was) haughty,

පஃ - but even so,

ಸಾ ವಿಸೃಷ್ಟಾ - she was let out

ಸ್ವಯಂ - on His own accord,

ಜಗತ್ಪಾಪ-ನಾಶಾಯ - to destroy the sins of the world.

O Mind! Contemplate upon this Siddheshvara, by whom this Ganga too,

was arrested in the matted locks, as if she was (just) a drop of milk,

because (she was) haughty, but even so, she was let out on His own accord,

to destroy the sins of the world.

ನ ತೇನ್ಲೋ ನ ಚಾದಿ-ರ್ಹರಿಸ್ಪೋಪಿ ಧಾತಾ

ವರಾಹೀ-ಭವನ್ನೂರ್ಧ್ಯ-ಹಂಸೀಭವಂಶ್ವ .

ದಧಾತೇ ಹಿ ಸಾಕ್ಷ್ಯಂ ಭಜೇ ಭಾಂತಮೇವ

ಮಹಾಲಿಂಗ-ರೂಪೇಣ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಂ ತ್ವಾಂ .. 4..

ನ ತೇ ಅಂತಃ - You have no end

지 ಚ ಆದ - and no beginning either.

ಹರಿ: ಸ ಧಾತಾ ಅಪಿ - Vishnu and that Brahma,

ವರಾಹೀ-ಭವನ್ - becoming a boar

ಊರ್ಧ್ಯ-ಹಂಸೀ ಭವನ್ ಚ - and becoming a swan going up (respectively),

ಸಾಕ್ಷ್ಯಂ ದಧಾತೇ ಹಿ - indeed bear witness (to this).

ಭಜೀ - I worship

ತ್ತಾಂ ಏವ - you alone,

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಂ - Siddhesvara (who is)

ಭಾಂತo - shining

ಮಹಾಲಿಂಗ-ರೂಪೇಣ - in the form of a great Linga (column of fire).

You have no end and no beginning either. Vishnu and that Brahma, becoming a boa and becoming a swan going up (respectively), indeed bear witness (to this). I worship you alone, Siddhesvara (who is) shining in the form

of a great Linga (column of fire).

ಶಿವೋಽಯಂ ಪ್ರದೇಶೋ ಮಹಾನ್ ಮಧ್ಯದೇಶಃ

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾಷ್ಟ್ರಕಂ ಸಾರ್ಥಂ

ಶಿವಾ ಜಾಹ್ನವೀ ನಿತ್ಯ-ಸಿದ್ಧ-ಪ್ರವಾಹಾ .

ಶಿವಸ್ತ್ರಂ ಶಿವಂ ನಿತ್ಯಸಿದ್ದಂ ದದಾನಃ

ಶಿವೋ ನಃ ಸದಾ ದೇವ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ ಸ್ಯಾಃ .. 5..

ಅಯಂ ಪ್ರದೇಶಃ - This region,

ಮಹಾನ್ ಮಧ್ಯದೇಶಃ - the great central province,

ಶಿವಃ - is auspicious.

ಶಿವಾ ಜಾಹ್ಯವೀ - The auspicious Ganga

ನಿತ್ಯ-ಸಿದ್ದ-ಪ್ರವಾಹಾ - is perennially in great flow here.

ಶಿವಸ್ತ್ಯo - You are Shiva,

ದದಾನೆ: - giving

ಶಿವಂ ನಿತ್ಯಸಿದ್ದಂ - ever-present, everlasting good.

ದೇವ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ - O Lord Siddheshvara!

ಸದಾ ಸ್ಯಾ: - May you always be

ಶಿವಃ - beneficent

ನಃ - to us.

This region, the great central province, is auspicious. The auspicious

Ganga is perennially in great flow here. You are Shiva, giving

ever-present, everlasting good. O Lord Siddheshvara! May you always be

beneficent to us.

ಪದಾಬ್ಜೇ ತ್ವದೀಯೇ ಸ್ವಕೀಯಾಕ್ಷಿ-ಪದ್ಮಂ

ಪುರಾ ಭೂಷಣತ್ತೇನ ನಾರಾಯಣೋಽದಾತ್ .

ಇತೀದಂ ಪುರಾವೃತ್ತಮದ್ಯಾತ್ರ ಸತ್ಯಂ

ಬದರ್ಯೋ ಹರಿಸ್ಸಾಧು ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾದಾತ್ .. 6..

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ - O Siddheshvara!

ಪುರಾ - Long back,

ನಾರಾಯಣಃ - Vishnu

ಅದಾತ್ - gave

ಸ್ವಕೀಯ ಅಕ್ಷಿ-ಪದ್ಮಂ - his lotus-like eye,

ತ್ವದೀಯೇ ಪದಾಬ್ಜೇ - at your lotus-feet

ಭೂಷಣತ್ವೇನ - as an adornment (offering).

ಇತಿ ಇದಂ - This

ಪುರಾವೃತ್ತo - past event

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾಷ್ಟಕಂ ಸಾರ್ಥಂ

ಅದ್ಯ ಅತ್ರ ಸತ್ಯಂ - is true today

ಬದರ್ಯೋ ಹರಿ: - (as) Vishnu of Badari-dham

ಅದಾತ್ - has given

ಸಾಧು - very well.

O Siddheshvara! Long back, Vishnu gave his lotus-like eye, at your

lotus-feet as an adornment (offering). This past event is true today

(as) Vishnu of Badari-dham has given very well.

Note: There may have been some incident at the time of composing this verse, that may connect to the earlier worship of Vishnu.

ಕಪರ್ದಾತ್ ತ್ವದೀಯಾದ್ ವಿಸೃಷ್ಟಾಪಿ ಗಂಗಾ

ಪುನಸ್ಸೇವಿತುಂ ತ್ವಾಮಹೋ ಬದ್ಧ-ವಾಂಛಾ .

ಸಕಾಶೇ ತ್ವದೀಯೇಽತಿಭಾರ-ಪ್ರವಾಹಾ

ನಿಜಾಂಭೋಽಭಿಷೇಕಾಯ ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾಗಾತ್ .. 7..

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ - O Siddheshvara!

ಗಂಗಾ - Ganga,

ವಿಸೃಷ್ಟಾ ಅಪಿ - though released

ತ್ವದೀಯಾತ್ ಕಪರ್ದಾತ್ - from your matted locks,

ಬದ್ಧ-ವಾಂಛಾ - holding the desire

ತ್ವಾಂ ಸೇವಿತುo - to serve you,

ലനാತ್ - has come

ಪುನಃ - again

ತ್ವದೀಯೇ ಸಕಾಶೇ - near you,

ಅತಿಭಾರ-ಪ್ರವಾಹಾ - as a mighty stream,

ನಿಜ ಅಂಭೋ ಅಭಿಷೇಕಾಯ - for your Abhisheka with her waters.

ಅಹೋ - A wonder indeed!

O Siddheshvara! Ganga, though released from your matted locks, holding

the desire to serve you, has come again near you, as a mighty stream,

for your Abhisheka with her waters.

ನ ಮತ್ತೋಸ್ಮ್ಯಹಂ ಚೇನ್ನ ಮತ್ತೋಽಸಿ ಭಿನ್ನಃ

ನಮತ್ತೋಷಿತಸ್ತ್ವಂ ನಮತ್ತೋಷ ದಾತಾ .

ನ ಮತ್ತೋಽಸಿ ಭಿನ್ನಸ್ತ್ವಮಿತ್ಯೈಕ್ಯ-ತೋಷಂ

ನಮಧ್ಭ್ಯಃ ಪ್ರದೇಹೀಹ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ ತ್ವಂ .. 8..

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರಾಷ್ಟಕಂ ಸಾರ್ಥಂ

ಸಿದ್ದೇಶ್ವರ - O Siddheshvara!

ಅಹಂ ಅಸ್ಕಿ ಚೇತ್ - If I am

ನ ಮತ್ತಃ - not egoisic,

ತ್ತಂ ನ ಅಸಿ - (then) you are not

ಮತ್ತಃ ಭಿನ್ನಃ - separate from me.

ತ್ರo - You

ನಮತ್ ತೋಷಿತಃ - (are) pleased with those who prostrate (to you)

ನಮತ್ ತೋಷ ದಾತಾ - the giver of joy to those who prostrate (to you)

ನ ಮತ್ತೋSಸಿ ಭಿನ್ನಃ ತೃo - "You are not apart from me"

තුම - (saying) thus,

ಪ್ರದೇಹಿ - please give

ಐಕ್ಯ-ತೋಷಂ - the joy of being one (with you)

කස් - here (in this world),

ನಮಧ್ವ್ಯ - to those who worship.

O Siddheshvara! If I am not egoisic, (then) you are not separate from me. You (are) pleased with those who prostrate (to you) the giver of joy to those who prostrate (to you) "You are not apart from me" (saying) thus, please give the joy of being one (with you) here (in this world), to those who worship.

ಇತಿ ಪ್ರಯಾಗ-ಸಿದ್ದೇಶ-ಭಕ್ತಿ-ಭೃಜ್ಜನತಾ-ಹೃದಿ .

ಶ್ಲೋಕಾಷ್ಟಕಮಿದಂ ಪುಣ್ಯಂ ನಿತ್ಯಂ ವರ್ಧಯತಾಂ ಶುಭಂ .. 9..

ಇತಿ ಇದಂ - Thus, this

ಪುಣ್ಯಂ ಶ್ಲೋಕ ಅಷ್ಟಕಂ - holy group of eight verses

ವರ್ಧಯತಾಂ - may (it) augment

ಶುಭo - welfare and prosperity

ನಿತ್ಯಂ - always

ಹೃದಿ - in the minds

ಭಕ್ತಿ ಭೃತ್ ಜನತಾ - of people cultivating devotion

ಪ್ರಯಾಗ ಸಿದ್ದೇಶ - towards Siddheshvara in Prayag.

Thus, this holy group of eight verses may (it) augment welfare and prosperity always in the minds of people cultivating devotion towards Siddheshvara in Prayag.

ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಾಷ್ಟಕಂ ಸಾರ್ಥಂ

Encoded, proofread, and translated by Rajani Arjun Shankar

Siddheshvara Ashtakam with Translation pdf was typeset on August 28, 2021

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com